

Having taken note of the written observations⁴² of the Administering Authority as well as of the statement⁴³ of the special representative to the effect that:

(a) The Administering Authority considered the airstrip a necessity in the Territory, and the Council of Chiefs was itself divided on the question and did not agree unanimously with the petitioners,

(b) If the petitioners' request for the return of their land were granted considerable work would be required to reclaim the land for cultivation,

(c) Proposals for compensation, through either the rental or the acquisition of the land, had been placed before the Council of Chiefs by the Administrator in December 1950,

The Trusteeship Council

1. *Reiterates* the Visiting Mission's assurances to the petitioners that the United Nations was not concerned with the decision of the Australian Government to acquire this airstrip permanently;

2. *Considers* that it is more in the interest of the population of Nauru as a whole to retain the existing airstrip than to return the land to the petitioners, provided that just compensation is made;

3. *Notes* that the Administering Authority is taking steps to arrive at a settlement with the Nauruan Council of Chiefs;

4. *Recommends* that the Administering Authority implement this settlement without delay, and report thereon to the Trusteeship Council at its next session;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedures for the Trusteeship Council.

T/878

342nd meeting,
15 March 1951.

326 (VIII). Petition from Paramount Chief Tongania (T/Pet.8/5) concerning New Guinea

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eighth session the petition from Paramount Chief Tongania (T/Pet.8/5), in consultation with Australia as the Administering Authority concerned, which designated Mr. J. H. Jones as special representative,

Having taken note of the observations of the Visiting Mission (T/791) to the effect that it considered that requests as to whether indigenous parents might send their children to study in Australia were motivated not only by the limited number of schools in New Guinea but by some concern as to whether the

⁴² See document T/852.

⁴³ See document T/AC.34/SR.7.

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration⁴² ainsi que de la déclaration du représentant spécial⁴³, selon lesquelles:

a) L'Autorité chargée de l'administration estime qu'un terrain d'atterrissage est indispensable pour le Territoire, et le Conseil des Chefs, qui était lui-même divisé sur cette question, n'a pas accepté à l'unanimité le point de vue des pétitionnaires,

b) Si l'on rendait le terrain aux pétitionnaires comme ils le demandent, il faudrait effectuer des travaux considérables pour le rendre propre à la culture,

c) En décembre 1950, l'Administration a soumis au Conseil des Chefs des propositions en vue d'indemniser les propriétaires, soit par le versement d'un loyer, soit par l'achat du terrain,

Le Conseil de tutelle

1. *Renouvelle* aux pétitionnaires l'assurance que leur a déjà donnée la Mission de visite, suivant laquelle l'Organisation des Nations Unies n'est pour rien dans la décision du Gouvernement australien d'acquiescer le terrain d'atterrissage à titre permanent;

2. *Estime* que l'on servirait mieux l'intérêt de l'ensemble de la population de Nauru en conservant le terrain d'atterrissage actuel qu'en rendant la terre aux pétitionnaires, à condition toutefois qu'ils reçoivent une juste indemnité;

3. *Note* que l'Autorité chargée de l'administration fait le nécessaire pour conclure un accord sur cette question avec le Conseil des Chefs de Nauru;

4. *Recommande* à l'Autorité chargée de l'administration de mettre sans retard cet accord en application, et de faire rapport à ce sujet au Conseil de tutelle, lors de sa prochaine session;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

T/878

342ème séance,
le 15 mars 1951.

326 (VIII). Pétition du Chef supérieur Tongania (T/Pét.8/5) concernant la Nouvelle-Guinée

Agissant en vertu du paragraphe b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné à sa huitième session la pétition du Chef supérieur Tongania (T/Pét.8/5), en consultation avec l'Australie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui a désigné M. J. H. Jones comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations de la Mission de visite (T/791) suivant lesquelles les demandes relatives à la question de savoir si les autochtones peuvent envoyer leurs enfants étudier en Australie sont motivées, à son avis, non seulement par le petit nombre d'écoles qui existent en Nouvelle-Guinée, mais aussi

⁴² Voir le document T/852.

⁴³ Voir le document T/AC.34/SR.7.

instruction by indigenous teachers in the existing schools was sufficiently advanced,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/859) as well as of the statement⁴⁴ of the special representative to the effect that:

(a) The policy of the Australian Government provided very clearly for the welfare and advancement of the Native people and for their increasing participation in the natural wealth of the Territory as soon as they showed sufficient responsibility to enable them to play their part,

(b) There was no ground for the petitioner's contention that non-Natives were trying to prevent the advancement of the Native peoples: the aim of the missions was the advancement of the Natives, and business interests had no concern and no authority in this matter except in so far as they employed Native labour,

(c) There was no bar whatever to prevent indigenous children attending schools in Australia provided the parent had sufficient funds and the child could meet the educational standards of an English-speaking school; it was the policy of the Administering Authority to assist those children who were sufficiently advanced educationally to obtain further education in Australia, though it hoped eventually to supply adequate educational facilities in the Territory and was taking steps to develop educational facilities as rapidly as possible,

(d) Steps were being taken to increase the number of schools and to make provision for higher education,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Further draws the attention* of the petitioner to the fact that the questions raised in his petition have been and will continue to be examined by the Trusteeship Council in connexion with its annual examination of the conditions in the Territory;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

T/879

343rd meeting,
15 March 1951.

327 (VIII). Petition from the New Ireland Native Club (T/Pet.8/6) concerning New Guinea

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eighth session the petition from the New Ireland Native Club

⁴⁴ See document T/AC.34/SR.10.

par la crainte que l'instruction donnée dans ces écoles par des maîtres autochtones ne soit pas assez poussée,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/859) et de la déclaration du représentant spécial⁴⁴, d'après lesquelles:

a) La politique du Gouvernement de l'Australie vise très nettement à développer le bien-être et le progrès des autochtones et à accroître leur participation aux richesses naturelles du Territoire dès qu'ils acquerront un sens des responsabilités suffisant pour leur permettre de jouer leur rôle,

b) L'allégation du pétitionnaire selon laquelle les habitants non autochtones essaieraient de faire obstacle au progrès des populations autochtones n'est nullement fondée: les missions ont pour but le progrès des autochtones et les milieux d'affaires n'ont aucune compétence ni aucun pouvoir en la matière, sauf dans la mesure où il s'agit d'entreprises employant une main-d'œuvre autochtone,

c) Rien n'empêche les enfants des autochtones de faire leurs études en Australie à condition que les parents possèdent des moyens financiers suffisants et que les enfants en question aient les capacités requises pour entrer dans une école où l'enseignement se fait en anglais; l'Autorité chargée de l'administration a pour principe d'aider les enfants suffisamment avancés à poursuivre leurs études en Australie, mais elle espère pouvoir, par la suite, créer dans le Territoire des services scolaires satisfaisants et elle s'efforce de développer aussi rapidement que possible les services existants,

d) Des mesures sont prises actuellement pour augmenter le nombre des écoles et pour organiser un enseignement supérieur,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Attire en outre l'attention* du pétitionnaire sur le fait que le Conseil de tutelle a examiné les questions soulevées dans sa pétition et qu'il continuera à les examiner à l'occasion de l'examen annuel de la situation dans le Territoire;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

T/879

343ème séance,
le 15 mars 1951.

327 (VIII). Pétition du New Ireland Native Club (T/Pét.8/6) concernant la Nouvelle-Guinée

Agissant en vertu du paragraphe b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné à sa huitième session la pétition du *New Ireland Native Club* (T/Pét.8/6), en

⁴⁴ Voir le document T/AC.34/SR.10.